



CEUTA EN FIESTAS

EL REAL DE LA FERIA

Terminada la inauguración de la II Feria de Muestras, de la que dimos una amplia reseña en nuestro número del pasado domingo, los ceutíes se dispusieron a asistir a la otra inauguración, a la popularísima del Real de la Feria.

A las nueve de la noche comenzaron a abrirse las primeras casetas y empezaron a llegar igualmente los primeros transeúntes pues por laprisa en presentarse auguran que no van a faltar ni un solo día a este espectáculo de luz y de color, colocado en un sitio, quizá un poco angosto para la importancia que la ciudad va adquiriendo año por año, incomparablemente poético.

En la orilladel muelle, con una iluminación preciosa que se refleja en el agua del mar, amplio el horizonte hacia la bahía y no lejos del casco ceutí, el Real de la Feria presenta un aspecto pintoresco y encantador.

Los paseos quedan entre las instalaciones son espaciosos y cómodos, y un alegre y animado bullicio se extendió por la explanada entre las casetas y los aparatos mecánicos allí instalados.

ELLAS

Antes de reseñar nada, antes de hacer la más ligera mención acerca de lo que se puede ver o disfrutar en la Feria ceutí, queremos hacer el elogio que se merecen ELLAS.

Yo no sé como puede haber en una ciudad chicas tan guapas. La fama de bonitas de que disfrutaban las Afriquitas— y las que no se llaman así—es de lo más merecido que darse puede.

Qué cantidad de ramilletes de caras bonitas la que pudo admirarse en la noche de la inauguración.

¡Y que no saben andar las pobrecitas!

Echando salero por todo el ferrial iban. Y algunas con el mantoncito puesto. Pero que muy bien puestas!

Y los del sexo f.o., encantados de que se nos presente una oportunidad como ésta para mirarlas y para admirarlas como ellas se merecen!

Bueno. Es que llega usted a la terraza de un café cualquiera de la zona, habla de Ceuta, y no hay un solo señor que piense ni en el Acho, ni en el Rebellín, ni en la Marina. Lo que evocan todos son sus mujeres.

—Qué guapas!—dice uno.

—Qué modernas!—añade otro.

—Y cómo vistien!—colofona un tercero.

Pues bien. Allí estaban, inaugurando la feria, las guapas, las modernas y las que vestirían como los serafines si a los serafines les diera por vestirse alguna vez.

En honor pues de las Afriquitas de Ceuta, van estas líneas más mareadas que si las hubieran hecho dar vueltas en todos los carrrouseles y todos los tourniquettes del ferrial.

—¡Monadas!

BARRACAS

Pasen ustedes a ver el lagarto de las Indias y los caimanes de la Melanesia!

—Aquí, el ternero con las tres cabezas!

Los altoparlantes se fatigan de proclamar la indiscutible valía de los fenomenales y fenomenalísimos fenómenos que se exhiben dentro de la barraca.

La señorita que no se sabe si es mujer o flor!

Una delicadeza de visión óptica, mucho más agradable que aquella otra que presentaba la Mujer Araña.

—La Cariocal.. Entren ustedes

PROGRAMA PARA HOY

A las 11 regatas de yolas en la bahía Norte.

Dos premios: Primero consistente en una Copa y 30 pesetas y el segundo medalla y 20 ptas.

A las 12 concursos de natación en los que se celebrarán las pruebas de distancia a 800 metros y la de velocidad de 100 metros, adjudicándose para cada concurso tres premios, consistente en:

Distancia 800 metros.

Primero: Copa y 100 ptas.

Segundo: Medalla y 50 ptas.

Tercero: 25 ptas.

y vean bailar la Carioca por una hija legítima del país...! Fuera baila sevillanas, pero dentro cariocuea por todos los paros...

—Aquí, el Palacio de la Ilusión...

Entre a ilusionarse por lo que queda de año..!

La barraca de Feria languidece.

Es lo único que marra en los ferriales modernos, como éste de Ceuta. El fenomenismo.

Aquellas mujeres barbudas y aquellos hombres cañon..! Aquel Don Paquito, y aquel gallo verde que era el terror de los gallineros y que al terminar cada feria se comían, uno y con arroz, los encargados de exhibirlo a la curiosidad pública con rebaja de precios para niños y militares sin graduación!

Y Teresita España adivinando el porvenir! Y Farrussini y Rocamora con sus primeros cines y órganos con figuritas musicales de Lenmonier!

Y los viejos caballos del tfo vivo que arrancaron páginas tan mara-

villosas a la pluma sabia de Pio Barejal!

Contentémenos con lo que hoy nos dan en materia de fenómenos!

Pasen, señores, pasen.

La cosa ha decaído un poco, pero ya decimos que es en cuanto a los fenómenos únicamente.

Lo demás, no.

TOMBOLAS Y APARATOS MECANICOS

Mucha tómbola, mucho aparato mecánico en la Feria Bares y fritangas.

Recreo para todos. Para chicos y para grandes. Ya se sabe que lo que verdaderamente nos gusta a los grandes son los recreos destinados a los chicos y viceversa.

Y para todas las fortunas.

El Real de la Feria está bien, señores.

Los únicos que andamos un poco mal de espacio en el día de hoy, somos nosotros.

Por eso, algunas cosas quedan sin reseñar, tales como las case-

tas—la del Africano, preciosa—y otros esparcimientos.

Todo se andará.

En tanto grandes y chicos, olvidando preocupaciones, nos dispomos a pasarlo bien.

A la Feria, señores, a la Ferial

Con el corazón ingénuo y niño, como cuando Don Paquito era el hombre más pequeño del mundo y Teresita España adivinaba el porvenir.

A la Ferial!

REPARO DE SOCORROS A LOS POBRES

En la mañana de ayer a las 9,30, según figura en el programa oficial de festejos, se procedió en el Ayuntamiento el reparto de 300 socorros a otros tantos pobres de la ciudad

Perfectamente organizado el acto por el Presidente de la Comisión de Beneficencia don Ricardo Chacón, el Depositario del Ayuntamiento don Rafael Orozco, secretario particular del alcalde don Diego de la Rubia; jefe de la Guardia municipal señor Raposo y varios funcionarios; a la llegada del señor Alcalde don José Victorí se comenzó el reparto, para el cual previamente se habían repartido las tarjetas por la Alcaldía y señores concejales.

Con el mayor orden se hizo el reparto, entrando los socorridos por la escalera de servicio del Ayuntamiento, llegando al vestíbulo de la puerta principal en donde por el señor Orozco les eran entregadas 5 pesetas, y por los empleados un pan de a kilo a cada pobre, saliendo por ella.

Cuando fueron entregadas las 300 tarjetas, como la prodigalidad de los propietarios de tabonas había sido grande, sobrando más de 150 kilos, se tomó la decisión de repartir dicho pan entre los

menesterosos a quienes no habían alcanzado las tarjetas, como así se hizo dando medio kilo a cada uno de los que se hallaban en la cola esperando lo que pudiera alcanzarse.

Como anteriormente insinuamos, todos los propietarios de hornos de pan han hecho un regalo de 36 a 40 kilos para el fin más arriba mencionado, lo que han permitido que el socorro llegase a una infinidad de necesitados más que los que habían sido previstos por el Concejo.

A unos y otros es menester darles las gracias, por la esplendidez que han obrado en favor del hambriento.

DONATIVOS DEL AYUNTAMIENTO

Por el alcalde don José Victorí, en nombre de la Corporación se ha hecho entrega de 250 pesetas, a las siguientes entidades:

Sr. Jefe de la Cárcel de Partido, para sus presos.

Sr. General de la Circunscripción, con destino al Hacho.

Sr. Presidente de la Cruz Roja, para sus enfermos.

Superiora del Asilo de Ancianos y niños.

Todas estas cantidades serán destinadas a mejorar las comidas en el día de hoy, para que alcance a todos la festividad del día.

Ha sido muy elogiada esta caritativa determinación del Municipio.

CONCIERTO EN EL CERVANTES

En la mañana de ayer a las once y cuarenta y cinco se celebró el anunciado concierto de la orquesta Sinfónica que ejecutó con la gran maestría que es de todos conocidos la Sinfonía en «si menor» incompleta de Schubert.

ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MÉDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

Erika NAUMANN



DISTRIBUIDORES

para

Andalucía y Marruecos

Mas, Bernaola y Cia. Ltda.

CEUTA-TETUAN

Sanatorio Quirúrgico

SOBERANÍA NACIONAL. 5
Teléfono, 5-1-9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia
D. ENRIQUE OSTALE
Oftalmología

Don Arcadio García de Castro
Partos y Ginecología

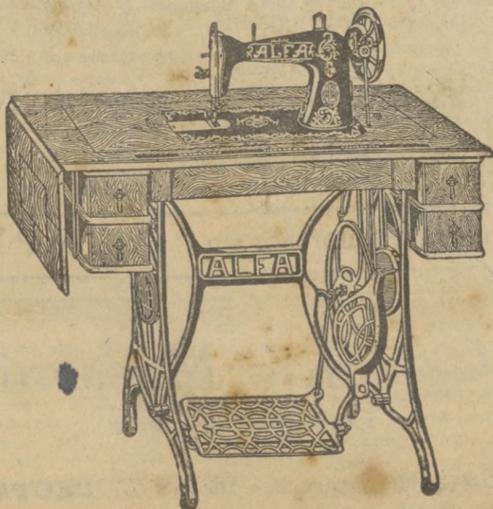
D. JUAN GONZALEZ
Radioterapia - Radium

(Tratamiento físico de tiñas, tumores, cánceres)

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

Sdad. A. Coop. "ALFA"

PRIMERA MANUFACTURA ESPAÑOLA DE MAQUINAS DE COSER



Máquinas de coser y bordar

"ALFA"

(España) EIBAR (Guipúzcoa)

Lea este impreso y procure que otros lo lean

¡Es muy interesante!

La **Sodad. A. Coop. «ALFA»** establecida en EIBAR (Guipúzcoa), que tiene cimentada su fama en la fabricación de armas de fuego, a cuyo industria ha venido dedicando sus actividades, ofrece al público una nueva producción que, hasta ahora, necesariamente había que importarla del extranjero

Máquinas para COSER y BORDAR

de fabricación exclusivamente española, puesto que la totalidad de las piezas se fabrican en los importantes talleres de esta Sociedad, por obreros españoles y con materias primas nacionales.

Magnífica presentación. Acabado perfecto. Materiales de primer orden. Garantía absoluta

Todo el mecanismo ha sido estudiado y construido con absoluta escrupulosidad y los principales rozamientos se verifican sobre **bolas de acero**, lo cual permite alcanzar la máxima ligereza con el menor esfuerzo. Las **Máquinas «ALFA»** llegan directamente del fabricante al comprador, siendo esta una de las razones principales de que sus precios sean **MUCHO MAS REDUCIDOS** que los de la competencia extranjera. Una prueba de la bondad de estas máquinas y de la economía de su precio es que el Estado español, en concursos públicos ha adjudicado a la **Sociedad A. Coop. «ALFA»** el suministro de **dos mil seiscientos sesenta máquinas** para las escuelas nacionales.

Todas las **Máquinas de coser «ALFA»** se entregan con un certificado firmado por la representación de la Sociedad, y por el cual se acredita la **garantía durante 10 años** contra todo defecto de construcción y calidad de materiales, lo cual demuestra la seguridad con que los fabricantes ofrecen sus productos a los compradores.

Nueva garantía para el público es que la **Sociedad A. Coop. «ALFA»** cuenta con agentes en toda España y Marruecos, que en cualquier momento están obligados a atender las reclamaciones de los clientes y suministrarles cuantos detalles e instrucciones de aseen y CUANTAS PIEZAS Y ACCESORIOS NECESITEN. Comocombprobación de cuanto queda expuesto, invitamos al público y muy especialmente a las señoras, a que visiten la exposición de modelos y soliciten cuantos informes crean necesarios, de nuestro concesionario en esta zona:

Oficina provisional. Castelar, 2. (Al lado de «El Faro de Ceuta»).

Siguió la actuación de la señora Romerales acompañada de la Orquesta con el concierto para violoncello y orquesta de Saint Saens, cuya interpretación mereció los más cariñosos aplausos.

En la segunda parte, toda ella dedicada a concierto de violoncello y piano, Carmencita Romerales dió una brillantísima audición a «Elegie de Faure», «Scene de Carnaval», — Arlequin — de Popper, «Standcheen» de Schubert y «Tarentelle», de Popper.

Acompañó con su acostumbrada maestría todas estas composiciones al piano el eminente maestro F. Tijero.

Al finalizar su actuación, fueron objeto de una ovación tan grande, que la señorita Romerales no sabía de qué forma expresar su agradecimiento al entusiasmo del público.

Para corresponder de algún modo a las atenciones de que la hacían objeto, también acompañada al piano por el maestro Tijero dió una irreprochable ejecución de la «Danza ritual del Fuego», del insigne maestro Falla. Pocas veces se ha visto el «Amor Brujo» interpretado con tan atinada sensibilidad, ni dando a la música la acertada tonalidad que el compositor quiso expresar al escribir sus notas sobre el pentágono.

La ovación que se escuchó en el amplio salón del Cervantes, será posiblemente una de las mayores que haya recibido ningún artista.

Carmencita, enternecida, cuando recibió el hermoso ramo con que la Orquesta obsequiaba a la que por breves momentos había actuado en su compañía, incapaz de resistir más hubo de retirarse, para en el silencio de su camerino

reposar un momento para recobrar la calma.

Cuando ya tranquilizada tuvo el honor de presentarle mis respetos en nombre de EL FARO DE CEUTA, recordada emocionada las constantes muestras de consideración recibida, a las que se mostraba agradecidísima, llevando según me aseguró, una tan grata impresión de Ceuta y público que habrá de guardar imperecedero recuerdo del concierto en que tomó parte el domingo último.

Nuestra felicitación más sincera a la eminente concertista, y sepa que si ella guarda buen recuerdo de Ceuta y su público, éste y aquélla siempre pensarán con emoción en el grato momento que pasaron escuchando a la inigualable artista.

CONCIERTO POR LA BANDA DEL TERCIO

En la Plaza de Africa, en un soberbio templo que ha sido exclusivamente construido para que cuando nuestras bandas o nuestra Orquesta Sinfónica de alguna audición, pueda hacerlo con la debida presentación y el decoro que les es debido, inauguró anoche la Banda del Tercio la serie de conciertos que durante las actuales fiestas se van a celebrar.

La notabilísima Agrupación Musical Militar que tan maravillosamente dirige el maestro don Angel Garcia, dió pruebas una vez más de su exquisito buen gusto y sólida preparación, interpretando las piezas del programa de forma irreprochable y maestría acostumbrada.

El público que escuchó con gran silencio el concierto, ovacionó a los profesores de la Banda con entusiasmo al finalizar cada una de sus acertadísimas interpretaciones.

LA CORRIDA DE FERIA

Hubo de todo como en botica

FARAON CIEN POR CIEN

Quisiera tener en mis manos el árbol genealógico de Victoriano Laserna para poder afirmar la tesis que he de sostener después de haberle visto actuar en la corrida celebrada el pasado domingo, en nuestro coso taurino.

Nada me importa que Victoriano haya nacido en un lugar ni en otro, en España o en Groenlandia, ni que sus progenitores fueran abisnios o hijos del celeste imperio, lo que sí estoy seguro es que en el tronco del árbol familiar tienen que figurar gitanos, descendientes de los faraones llenos de superstición y creyentes lo mismo de la virgen que de los talismanes y las brujerías.

Y quien asistiese al festejo taurino estará conmigo. ¿Que vió Laserna en las puntas de las navajas de su segundo toro? Sería curioso saberlo, aunque no sería descabellado suponer que fuese algo trágico, una visión de hospital, un ataúd, con cuatro cirios, en fin algo de eso que en el argot gitano se denomina con el nombre de «er cenizo».

Pero lo mismo que dió aquellas espantadas que para sí hubiera querido Rafaé, igual debió de ver blancas azucenas y manos dulces en lugar de fieros pitones en su primero al que hizo una de las mejores—o quizá la mejor—de las faenas que en Ceuta vieron los aficionados.

Desde hoy seré Lasernista, pues prefiero el éxito rotundo o el escándalo grande a esos toreros que

siempre quedan bien, pero sin excederse y sin dar emoción y ese arte tan personal que Victoriano pone en sus actuaciones.

LA CORRIDA

Momentos antes de dar comienzo al festejo que ha congregado varios miles de aficionados de Ceuta y Tetuán, que cubre tres cuartos de plaza, llega el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello. La banda del Tercio interpreta el himno nacional y se aplaude.

Se hace el paseillo y hay aplausos para los diestros.

PRIMERO.—Se abre el toril y sale un buen mozo que remata en tablas y levanta dos astillas de mas de un metro en un burladero.

El Niño lo recoge con cuatro verónicas y remata con media superior. (Ovación grande).

Se arranca pronto y bien y de salida de la puya el de Ronda ve el ve a entusiasmar a la concurrencia con unos lances suaves y toreros.

(Entra el Jalifa y la banda interpreta el himno jafifano).

Otra puya en su sitio demostrando poder el bicho y Laserna, gitano y majestuoso hace un quite modelo de elegancia y valor. (Las palmas echan humo).

Colome en su turno se luce igualmente y los aplausos se repiten, volviendo a sonar nuevamente en honor de Cayetano que también está adornado en el suyo.

Tres pares bien puestos y pasa a manos del de Ronda.

Comienza la faena con tres pasas por alto, en los que no pasa

mas que medio toro y luego unos trapazos por la cara. (El público comienza a enfadarse con razón).

Estando el toro abierto se tira y pincha hondo. Otro pinchazo yéndose a la China. (Pitos en abundancia). Sin que se cuadre y a toro arrancado clava un cuarto de estoque atravesado y perpendicular. Un descabello, otro y acierta a la tercera. (Pitos, bronca etc. justificadísima, pues el toro era suave, noble y manejable y no había motivo para no hacer faena y darle muerte de esa forma).

El bicho es ovacionado en el arrastre.

SEGUNDO.—Siguen los pitos a Cayetano cuando sale el segundo que es el cárdeno, que entusiasma a la concurrencia que asistió al desencajonamiento por su bonita jácima. Pero si es bonito en cambrío no es bravo, pues nada mas salir ya quiere marcharse y salta al callejón.

Se le acosa con los caballos y al fin se logra clavarle una puya. El quite de Laserna es algo maravilloso. (Ovación grande).

Otra puya barrenando y Colomo también se luce. El Niño en el suyo no hace nada.

El toro se arranca bien de lejos pero es burriciego y de cerca lo mismo dá que le enseñen los capotes que una vaca, porque no se entera.

Las banderillas se clavan a toda velocidad y pasa a manos del gitánísimo Victoriano.

Comienza su faena con dos pasas buenos de torillas, uno de pecho superior y ¡olé! tres naturales, con la derecha si, pero enormísimos. El público se hace Lasernista de arriba abajo y las ovaciones darrecen la traca final de los festejos. Deja descansar al toro y da unos

parones que son el delirio. Unos de pecho, fantásticos y luego unos de rodillas jugándose la piel. Ovaciones y olés a cada pase.

El público se cansa ya de aplaudir y enronquece a fuerza de jalear a Victoriano.

Media con suerte que basta y ya el público se vuelve loco. Dos orejas, el rabo, una pata, dos vueltas al ruedo, saludos desde el centro, devolución de sombreros y botas de vino, puros y el delirio.

TERCERO.—Continúa la ovación a Laserna cuando sale el tercero que tiene unas poquillas menos carnes que sus compañeros.

Una vez fijado Colomo le dá tres verónicas sin pena ni gloria y remata con media un poco mejor.

Un picador se cree que está clavándole la garrocha a su suegra y éprieta con tanto entusiasmo que mete dos palmos del palo. El toro pasa un mal rato y el picador también, pues el público, naturalmente, le da un memento. (El Alcalde que preside, llama al del castoreño, que será sancionado).

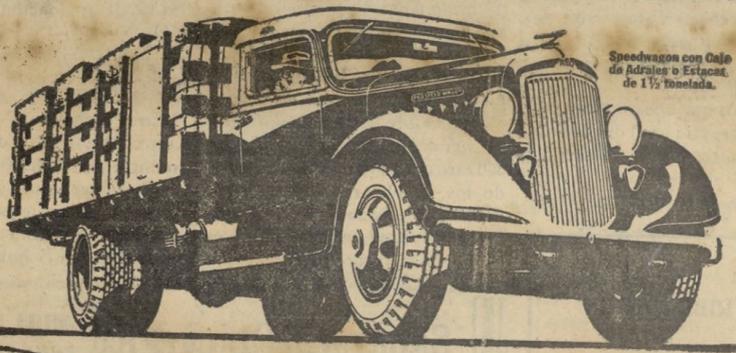
El tercio de quites resulta animado y el público aplaude.

Se tira un espontáneo con una muleta y el bicho que tiene buenas intenciones lo derriba y no quiere hacerle mas, pareciéndole suficiente el escarmiento. El muchacho sale custodiado por la policía aunque mas oportuno hubiera sido llevarle a la enfermería a que le suministraran unas tazas de tila.

En palos nada saliente.

Colomo brinda al Jalifa y tras porfiar con el bicho da un natural con la izquierda, que no tiene de bueno mas que la voluntad; intenta dar otro y se le cuele, no pasando nada. Tres molinetes buenos por lo

2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.

CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez y Aranda C.

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

SHELL

SPRAMEX FLINTKOTE

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras Construcciones y toda clase de edificaciones

PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama - Agentes de la Sociedad Petrolifera Española

ALFON Y C. S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344 CEUTA

Cabaret

Cantante PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

Casa Aguilar

Ferretería y Efectos Navales Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224 CEUTA

Pinturas preparadas en todos los colores. Esmaltes y Barnices. Disolvente, aparejo, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa RUBIALOID

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles PRECIOS ECONOMICOS Teléfonos 208, 72 y 295

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS Hormiáito REGISTRADAS Petrasfalto

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668

Delegación en Marruecos. Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y COBRROS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.— De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.— 3.ª, 10 pesetas.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'45 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'40 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

120,00	140,00
130,00	150,00
170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañia Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Tos mejores impresos en "OLIMPIA"

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

Breve vuelta por la II FERIA de Muestras

vallentes y dejándose ver cobra media en su sitio que basta.

Ovación grande, oreja regalo de S. A. Imperial y vuelta al ruedo.

CUARTO.—Lo fijan los peones y luego, el Niño, da unos capotazos buenos.

El toro demuestra poder y bravura y los del castoreño ruedan repetidas veces sobre la arena. El tercio de quites está lucido y el Niño es aplaudido con entusiasmo.

El Niño pone tres pares de banderillas buenos, especialmente el último al hilo de las tablas.

En la faena de muleta comienza con un pase por alto bueno, después dos molinetes a un paso de los pitones.

Se perfila y marcando los tres tiempos del volapié inicia bien el viaje pero rectificando y se va fuera clavando tres dedos de estoque que sale fuera. Vuelve a repetir el volapié y a rectificar yéndose a los cerros de Ubeda y le sale un bajonazo que basta.

El público que se ha dado cuenta del truco le prodiga los pitos. Algunos aplauden, pero los menos.

El toro es ovacionado en el arrastre.

QUINTO.—Hace, como sus compañeros una buena salida y se muestra bravo y poderoso desmontando con estrépito.

Nada en quites y en palos parecen de acuerdo los rehileteros en clavar uno solo.

Y ahora viene la gitanería de La Serna. Sin que el toro haga ningún extraño ni demuestre malas intenciones La Serna, que ha visto el ataud, el hospital o «er cenizo», hace una espantada formidable lanzándose al callejón de cabeza. Otra un poco más disimulada y otra más.

Se apoya en el callejón, hace gárgaras saca un talismán, invoca no sé que cosas raras y al fin se tira a cien por hora y los hados le protegen por que clava de milagro, naturalmente, tres cuartos de estoque en su sitio que bastan.

El desconcierto de La Serna se ha contagiado al público, pero al fin reacciona y pita.

El toro es aplaudido.

SEXTO.—Colomo da seis verónicas y media sin nada de particular.

Una puya buena y el picador queda al descubierto haciendo un quite oportuno Colomo.

Otra caída y ahora el público aplaude con entusiasmo al de Ronda que está oportunísimo y torerazo en unas verónicas templadísimas.

Colomo que se ha repuesto accede a los deseos de un espectador y en su formidable quite, recoge una mosca que el bicho tenía en un pitón.

Los rehileteros lo hacen medianillamente.

Pasa a manos de Colomo el bicho y brinda desde el centro de la plaza. Pero no vemos nada de particular en la faena pues los dos naturales son fofillos y sufre un desarme.

Se tira bien y pincha en la cruz. Media delanterilla y el toro se acuesta, pero lo levanta el banderillero. Dos descabellos y se acabó.

RESUMEN.—Los toros fueron preciosos de lámina y de peso y en ningún momento demostraron malas ideas. Un aplauso para la ganadería.

El Niño mal, francamente mal, pues si bien en quites estuvo artístico y valiente, en las faenas de muleta y matando quiso hacerío para la galería y el público ceutí entiende de toros y no se traga gato por liebre.

Colomo es trabajador y valiente, tiene deseos de agradar y es simpático pero no tiene gracia torera y aún le queda bastante que aprender.

El público, muy entendido como ya hemos dicho y muy justo apreciando lo que es bueno y lo que no es más que teatro.

Y la Empresa muy bien, en la selección el ganado y de los diestros, porque culpa suya no es que el Niño tuviera mandanga, ni que Colomo no sea cosa del otro mundo. Ello trajo una novedad y como tal hay que agradecerse. Ahora, que se anime y para el próximo domingo, final de las fiestas nos proporcione otro festejo, aunque sea una modesta novillada.

MONOSABIO.

En la primera hora de la noche, cuando ya el fotógrafo de EL FARO DE CEUTA, ha guardado las placas de cada uno de los stands que forman el recinto de la II FERIA de Muestras de la que nos ocuparemos dentro de la presente semana, dedicándole un suplemento extraordinario que recoja lo más saliente de lo que en ella se expone, hemos paseado por la Plaza de la Constitución.

La notable banda del Tercio ameniza el refresco de muchas familias ceutíes que llegan con ánimo de limpiar las gargantas del polvo recogido en la otra feria y de paso a ver y admirar lo que en esta se muestra a la curiosidad de nuestros vecinos y a la de los forasteros que visitan Ceuta en estos días festivos.

La plaza ofrece un precioso aspecto.

Muchas luces y mucha alegría. Las «Afriquitas» como siempre, ponen la nota más simpática del paseo, y nosotros repartimos nuestras miradas entre la gracia femenina en la que esta población tiene ejecutoria bien ganada, y los stands de las muestras que, como decimos, lucen bien instaladas en el anochecer.

Las notas musicales se aupan sobre el rumor del público congregado y una fiesta más reposada, pero no menos agradable que la del ferrial se nos ofrece.

El fotógrafo marcha con prisas de próximos plomos de fotografiado que han de ilustrar nuestro próximo suplemento y, nosotros, aunque la profesión no nos llame a las puertas de las exposiciones, nuestro particular deseo de verlo todo mas despacio, que cuando Kodak y magnesio nos asomábamos a todos los sitios donde había algo digno de ser admirado.

LOS STANDS

Iniciamos nuestro paseo por la entrada de la calle que comunica con el muelle.

El stand de la Casa valenciana, de tejidos del señor Peris, ilumina bordadas casullas y en ellas se muestra con buen gusto el primor que siempre ha sido la norma que ha impulsado esta industria levantina.

La Casa Remington muestra máquinas de escribir de modelos elegantes tanto en máquinas de oficinas como en portátiles. Todo ello bien exhibido y el personal dispuesto a dar toda clase de amables explicaciones a quienes a su stand se aproximan.

En el stand de la conocida Casa Molina se exponen lindos juguetes hacia los que se van los ojos de los pequeñuelos, pues hay tipos mecanos preciosos, y las pequeñuelas, y aun las personas mayores, admiran las preciosas muñecas allí expuestas.

En la Escuela de Arte Industrial, exhibe una maqueta de la futura estación de autobuses que fué muy elogiada por cuantos la contemplaron. Muchos y buenos dibujos de composición acertada adornan las paredes de este stand.

Frente a él está el pabellón de la Escuela de Artes e Industrias de Tetuán con exposición de muchas alfombras hechas en el telar de Xauen marroquinerías de mucho mérito.

La industria nacional de máquinas de coser Alfa presentaba en el momento de asomarnos nosotros una propaganda de sus productos. En una máquina cosía una agraciada muchacha, mostrando la facilidad y sencillez con que se aprende y se cose en e las.

Inmediatamente después, vimos el pabellón de la compañía naviera Italia Cosulich. Esta instalación era visitadísima por el público ceutí, y tuvimos ocasión de oír grandes elogios, pues las paredes se hallaban muy bien decoradas con mapas en los que estaban impresas las travesías que realizan las naves de esta empresa, y en una vitrina se exhibía una maqueta del soberano «Rex», maravilla de la industria europea, lo más completo que se ha hecho en astilleros del mundo y que hasta hace poco ha ostentado el «Ruban Bleu», y de plaza fantástica suma de cincuenta mil toneladas.

Todo eran parabienes para el encargado de este pabellón que con gran amabilidad nos dió amplias e interesantes explicaciones.

En el stand del Bebé Holandés, dos muchachitas vestidas de neerlandesas avaloran con su presencia la instalación mencionada.

La Pesquera del Mediterráneo que ha dado en Ceuta un nuevo impulso a la industria de salazones tiene su stand en la segunda FERIA de Muestras y exhibe sus diversas manufacturas en las que se guardan conservas acreditadísimas en todas partes.

Uno de los más bonitos stand es el de la Compañía Petri Piano, en la que pueden admirarse preciosos mosaicos, entre ellos uno que representa un skidador muy bien logrado, mármoles y granitos primorosos.

La casa Petri Piano ha demostrado que el buen gusto de sus trabajos de mosaiquería lo tiene igualmente en la presentación del pabellón instalado en la FERIA.

Los chiquitos se detienen con fruición para contemplar unas cigüeñas mecánicas que llevando en el pico botes de harina condensada se acercaban a una cuna donde un niño rosado muestra las excelencias que se obtienen alimentando a las criaturas con los productos fabricados por la casa Nestlé.

Y si a los pequeños se les oía comentar el ingenuo juego volátil de las cigüeñas mecánicas, a los mayores se les escuchaba hacer la apología de la harina lacteada, la leche condensada y las demás elaboraciones de la Casa Nestlé.

La casa Garzón expone sus buenos mármoles.

Dou Miguel Güil ha establecido un pabellón en el que figura un bonito patio sevillano al que dan mayor valor los herrajes verdaderamente artísticos que fabrica esta casa comercial.

Bentata, representante de papeles pintados, expone lo más moderno y lo más bonito que se fabrica en esta industria, y las neveras Crosley lucen su instalación de aparatos frigoríficos que merecen una más detallada información que las que en estas rápidas notas le dedicamos.

En las Bodegas Jerezanas se exponen buenos vinos, finos y soleares y siempre hay ante su puerta ávidos de catar tan delicados caldos andaluces.

Y llegamos a la instalación de Ramón Weil, Hermano.

Este sí que es un «stad» ante el que el público se detiene. La jugosa Piña Tropical, cuya popularidad es irrefragable, las gaseosas, la cer-

veza Damm representada por esta casa industrial y los demás productos refrescantes, ganan elogios de toda la población ceutí.

Unido a esto el hecho de que una interesante máquina funciona continuamente y es, en pequeño, un exponente, de lo que en grande representa esta empresa atrae curiosidades.

La instalación es de un gusto acabadísimo.

Felicítamos efusivamente al señor Weil, por la concurrencia que en todo momento se apiña—aunque no se tropicalice—ante el pabellón que ha instalado en la FERIA.

¡Esos cinco, señor Weil! Y una botellita de Piña, que hace un calor espantoso.

Los sucesores de H. Toenniés, señores Wilmer, exponen motores, bombas, grupos electrógenos, instalaciones frigoríficas y máquinas de todas clases para hoteles, carnicerías, cervecerías y bares, y otros aparatos más, que también merecen una más amplia información.

La Cámara de Comercio de Ceuta, entidad bien conocida y elogiada por su actuación constantemente, no podía faltar en una feria de muestras ceutí y, efectivamente, en ella ha instalado un despacho severo de gran gusto y en él están las Memorias de esta entidad ceutí.

Productos del Corcho ha instalado un «stad» muy bonito, en rojo y negro Muestras de carbón del país se exhiben en él. Insistimos en el buen gusto con que este pabellón se halla instalado.

La conocida casa Mas, Bernaola y Compañía expone aparatos de radio de la marca Atwater Kent, de justa y merecida fama, y las máquinas de escribir Erika, también conocidísima por su perfección. El stand es bonito y mucho público se estaciona para oír funcionar las receptoras.

La casa Butagaz expone instalación de cuartos de baño, en los que existe una perfecta distribución de agua caliente que es un modelo de perfección en lo que atañe a esta industria.

STANDS MORUNOS

La vecindad de la zona de influencia contribuye a que en la II FERIA de Muestras no falten exponentes de la industria marroquí.

Además de la ya citada Escuela de Artes y Oficios de Tetuán, han expuesto marroquinerías, cueros, alfombras, pebeteros, faroles y toda la diversa gama del arte moruno las casas de Mohamed Re Arkena, Sidi Abdslam, Mohamed Medina y Mohamed ben Ali.

Todas estas instalaciones son estimables, pero alguna de ellas se

halla dispuesta con tan buen gusto y son de tal calidad los objetos que en ellas se exponen, que merecen párrafo aparte y por tanto nos extenderemos acerca de esta manifestación del arte marroquí, cuando la ocasión de hacerlo más detalladamente se nos presente.

INDUSTRIAS MILITARES

De intento hemos dejado para el final, la reseña que hoy es breve, pero que en el momento oportuno será todo lo amplia que esta maravillosa prueba de lo que es la Industria Nacional Militar, se admira en la II FERIA de Muestras.

Industrias Militares ocupa un pabellón amplio, de presentación magnífica, algo que contemplándolo lo le enorgullece a uno de ser español.

Tocar un punto cualquiera de lo mucho y buenisimo que se exhibe en este stand sería abreviar méritos a una obra que como decimos

no hay elogio que resulte desmesurado.

Y la amabilidad de los que nos han explicado fabricación y funcionamiento de cada objeto, tampoco es para ser elogiada brevemente.

Ponemos aquí punto que dista mucho de ser final.

D. Pedro Moltó, de quien partió esta loable iniciativa y el comandante don Pedro Ardilla Anson, a quien se encomendó el desarrollo de esta patriótica empresa se personas por quienes replica hondamente nuestro agradecimiento.

Ellos han dado a la II FERIA de Muestras una jerarquía y una envergadura magníficas.

COLOFON

Y por hoy terminamos nuestra información de la FERIA de Muestras.

El suplemento está próximo entrar en caja.

En él nos ocuparemos de cada stand y de cada industria con la requerida amplitud.

Y, como decimos, dentro de esta misma semana.

El partido de ayer

El Ceuta Sport venció al equipo amateur del Sevilla F. C. por la mínima diferencia (3 a 2)

El campo del Ceuta Sport tuvo ayer tarde una de sus mejores entradas con motivo del primer match Sevilla amateur-Ceuta.

El primero de los partidos concertados con el campeón de España amateur lo ha resuelto a su favor el equipo local, si bien por una diferencia mínima que perjudica al once victorioso, de mayor profunidad en su juego y que tuvo a su lado las mejores ocasiones de la tarde para triunfar por un score algo más concluyente.

PRIMER TIEMPO

Comienza a un tren vivísimo y pronto el Sevilla borda algunas excelentes arrancadas, que desconciertan a sus rivales en estos momentos preliminares de la lucha. Los avances ligadísimos de los sevillanos no tardan en tener consecuencias en el marcador, aunque en verdad, más que la peligrosidad de la jugada, fué un fallo del meta ceutí el que contribuyó a que el score se iniciara en favor de los forasteros.

Fuó en uno de sus muchos avances, muy bien llevados, que el interior derecha remató acertadamente al marco ceutí Chico desvió flojamente con el pie. El interior zurdo, que llegaba a las proximidades de Chico a todo gas, no tuvo más que poner el pie para que el balón se estrellara con violencia en las mallas del Ceuta.

A raíz de este goal sevillano, el once ceutí comienza a elaborar juego y se desenvuelven todos sus elementos con verdadera codicia y ansia de lograr la igualdad que no tarda en llegar.

En uno de los buenos avances del Ceuta, el balón ronda la meta forastera sin que haya nadie capaz de impulsarlo hacia dentro. Abad es el que resuelve la situación al rematar un centro cortor de Muñoz con un izquierdazo formidable y a todo un ángulo ante el que el guardameta sevillano no puede hacer nada.

Es el Ceuta Sport el que presiona ahora insistentemente y la defensa sevillana actúa dura y enérgica resolviendo las innumerables situaciones de peligro para su marco.

Con un empate a un goal termina este primer tiempo.

SEGUNDO TIEMPO

Sigue la características del anterior, o sea, se juega a todo tren. Tanto los equipistas forasteros como los de casa actúan con muchísima codicia y valentía. El once local no tiene suerte ante el marco ya sea porque la defensa sevillana actúa segurísima y valiente o porque la suerte proteje al once de la ciudad de Gualdaquivir.

El segundo goal ceutí lo logra Díaz de manera impecable. La jugada la inicia Méndez que pasa por alto a Olano y este a Díaz que dribla al defensa contrario y cerca ya

de la puerta chuta esquinado rebotado la pelota en un lateral pero logrando hacerse de ella otra vez y enviársela al fondo de las mallas sevillanas a pesar de la obstucción de los defensas y portero contrarios.

La jugada, excelente, es premiada con una ensordecedora ovación. La alegría en la hinchada ceutí dura poco porque un fallo de defensa Chicada (en el que es difícilísimo que ello ocurra pero en el, como los mejores jugadores del mundo, es imposible evitar) hace que el Sevilla se apunte su segundo tanto que es el del empate a dos goles.

Dicho tanto se ha producido en un avance del ala izquierda sevillana. El interior izquierda ha tirado flojísimo a la portería ceutí y Chicada al querer alejar el peligro ha empujado el esférico hacia un ángulo de su puerta, haciendo inútil la caída que iniciaba Chico.

Con este empate la emoción crece y tanto un once como otro luchan denodadamente por conseguir el triunfo, que logra el conjunto ceutí por medio de Egusquiza.

Una falta castigada por el árbitro casi en el centro del campo y sobre la banda derecha, se encarga de lanzarla Egusquiza, el cual lo hace tan formidablemente que el esférico se cuele por todo un ángulo sin que el meta ni los restantes equipiers del Sevilla se den por enterados.

El goal ha sido uno de los más bellos que hemos presenciado en los campos ceutíes. Egusquiza recibe la felicitación de sus compañeros y es premiada su hazaña con una atronadora salva de aplausos.

Y en ese 3 a 2 se mantiene la lucha hasta el final.

El Ceuta Sport, después de conseguido su tercer goal, ha tenido ocasiones para que su triunfo fuese de mayores proporciones, como lo manifiesta un gran avance de Muñoz que, completamente sólo ante el meta contrario, se lió, se hizo un taco, y se dejó atrás el esférico cuando los espectadores ya habían proclamado el cuarto tanto ceutista.

Un gran chutazo de Olano tuvo la desgracia de dar en las espaldas de un defensa sevillano. Luego un gran avance de Díaz lo malogró una jugada sucia de los defensas contrarios que cargaron violentamente al interior ceutí y lo despojaron del cuero.

EL SEVILLA F. C.

El equipo amateur del Sevilla, como dijimos antes del partido en estas mismas columnas, es un conjunto excelente, que practica un gran juego y que, junto al malabarismo propio de los clubs andaluces, le hecha a éste una violencia y una dureza que lo hacen muy difícil de batir.

Fueron los mejores hombres en (Continúa en la séptima plana)



Sífilis Hereditaria

La responsabilidad moral del hombre al contraer matrimonio es enorme. Alegre y feliz en ese momento, no piensa que puede llevar en su sangre la desgracia de su hogar. Es sífilítico pero lo ignora, o se juzga curado porque se hizo un tratamiento imperfecto que le dió la falsa ilusión de curarse.

Su sangre está contaminada y seguramente contagiara con esa horrible enfermedad a sus descendientes, legándoles la peor de las herencias... Por eso debe tratarse cuidadosamente, a la más leve señal, y obligar a su esposa a ponerse también en tratamiento, sobre todo en el periodo de embarazo, tomando durante algún tiempo,

Específico BRENO

Dolores de cabeza, vértigos, irritación nerviosa, son, entre otros, síntomas que no deben despreciarse. De lo contrario, sus hijos serán seres inútiles o de constitución raquítica, cuando no sucumben en el periodo de la gestación. ¡La sífilis hereditaria con todo su cortejo de horrores!

El Específico BRENO, tratamiento cómodo, práctico y económico como ningún otro, garantizará la paz y la tranquilidad de su hogar.

De venta en todas las farmacias. Tubo: 6 pesetas (tímbre incluido)

Gratis se ofrece un libro científico, fácil de comprender. Pídale usted escribiendo a OMNIUM FARMACEUTICO ESPAÑOL, Sección R Apartado 4 042 Madrid.

Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

EL ACTO RADICAL DE PONTEVEDRA

“Transigiré con el socialismo que actúe dentro de la ley, pero no con los revolucionarios de Octubre” (Lerroux)

CAMBIOS

Francos	48.40
Libras	36.35
Dólares	7.34
Liras	59.95
Marcos	295.00
Francos suizos	23.962
Belgas	124.50
Florines	49.70
Escudos	33.20
Peso argentino	0.00

Un discurso de Royo Villanova

Huelva, 5.—Con inusitado esplendor tuvo lugar a las diez de la mañana del domingo, en el paseo del Muelle, el acto de entrega de una bandera a la Comandancia de la guardia civil, enseñada adquirida por suscripción entre los ayuntamientos de la provincia.

A las diez de la mañana llegó al paseo del Muelle el ministro de Marina, señor Royo Villanova, revistando seguidamente las fuerzas que allí se hallaban armadas.

También asistieron al acto el general de la división, señor Villa Abille y el director de la guardia civil, señor Cabanellas, el almirante general de la Escuadra, contra general y las demás autoridades.

Actuó de madrina la esposa del alcalde, señor Oliveira, dama francesa Juliette Assalit.

Hizo entrega de la enseña el co-

Deseals un regalo bueno, bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»

mandante de la guardia civil, dando lectura de unas cálidas cuartillas.

Le contestó el teniente coronel señor Blanco quien hizo el elogio de las virtudes que adornan a la mujer.

A continuación pronunció un breve discurso el señor Royo Villanova poniendo de relieve, complaciéndose en ello, el que fuera una dama francesa la que hubiera hecho la entrega de la bandera al Instituto de la guardia civil.

Seguidamente el ministro de Marina hizo un cumplido elogio de Francia diciendo que el país vecino había sido maestro del nuestro.

Resultó de modo principal como habla infundido el derecho Constitucional francés en la elaboración de nuestra Constitución y refiriéndose de un modo concreto a la vigente dijo que al igual que la francesa era parlamentaria, democrática y liberal. Luego elogió a la Guardia Civil y dijo de ella que trajo la República el no oponerse a la voluntad del pueblo.

La República vino sin derramamiento de sangre debido, en gran parte, a la salida del benemérito Instituto.

Terminado el discurso del señor Royo Villanova, el teniente coronel señor Blanco, entregó la enseña al abanderado y se interpretó el himno nacional.

Después desfilaron las fuerzas ante el ministro y sus acompañantes.

Durante el acto cinco aviones evolucionaron sobre el Parque.

Finalizada la entrega de la bandera, en el Cinema París tuvo lugar un acto homenaje a las fuer-

Pontevedra, 5.—El éxito conseguido por el partido radical y por su ilustre jefe don Alejandro Lerroux en el mitin celebrado en Pontevedra ha superado las más grandiosas esperanzas.

Se puede decir que Galicia ha vibrado inflamada por el espíritu patriótico más gálico, españolista, de don Alejandro Lerroux, que ha sabido insuflar a la oración civil y maravillosa con que ha planteado los postulados del partido radical y ha abierto brecha de alta fe en el porvenir nacional, asentado sobre la base de un Gobierno de orden, de capacidad e inteligencia.

Las estaciones emisoras, las linotipas, cuantos medios de difusión se han inventado lanzan al aire de España la palabra calurosa y férvida del ilustre jefe del partido radical, y parece como que se amplían horizontes optimistas, como una vibración del encendido sentido patrio y leña los corazones de aquellos que en el partido radical tienen puesta la fe en el destino nacional, apartado de extremismos, y toda clase, fuera de estas agrupaciones se encuentran reconocen con cálida simpatía que aún don Alejandro Lerroux, la figura más alta de la política española es, y representa, postulados de libertad y de democracia.

Las palabras del señor Lerroux, ponen optimismos en todos los que por el bien de España nos desvelamos.

Pero mejor que un comentario, algo de más solidez que un juicio no por sincero menos cargado de noble pasión, es el presentar el discurso mismo de don Alejandro Lerroux, cimiento firme de la obra que en mayor o menor medida todos tenemos la obligación de cooperar, porque es la obra de la tranquilidad, del engrandecimiento y de la libertad de nuestra Patria.

Mucho antes de la hora anunciada para el comienzo del mitin radical, la plaza de toros de Pontevedra presentaba un llenazo imponente. Numerosos altavoces circundaban la plaza para expandir por tendidos, gradas y pabellones que se hallaban materialmente abarrotados de personal, el verbo sincero y elocuente de don Alejandro Lerroux.

A las dos de la tarde, en el Circolo Mercantil, se celebró un almuerzo con que el Ayuntamiento obsequió a la representación del Gobierno de la República que acudió a Huelva con motivo de la fiesta colombiana.

Pronunciaron discursos el alcalde, el diputado señor Rey Dorra y el escritor Felipe Sasone.

El ministro dió las gracias a todos y, después de entonar un canto a Huelva, dijo que si le preguntaban sobre su estancia en esta ciudad contestaría que estaba deseando volver a ella.

A las cinco menos cuarto terminó el almuerzo y entonces el ministro y sus acompañantes se trasladaron a la plaza de toros para asistir a la corrida que allí se celebraba.

Al terminar la fiesta taurina, en la diputación se obsequió al ministro con un lunch.

A las ocho de la noche el ministro y séquito marcharon hasta Sevilla, donde tomaron el expreso para dirigirse a Madrid.

dro Lerroux, que para escucharlo se había movitizado la Galicia republicana, al mismo tiempo que en el resto de las provincias españolas una curiosidad cargada de anhelos nobles aguardaban los vocablos del señor Lerroux.

Centenares de banderas flameaban en las manos de muchos de los asistentes al acto.

En el instante en que se desbordó el entusiasmo de la masa republicana fué cuando don Alejandro apareció en la tribuna.

Una ovación ensordecedora acogió la presencia del jefe del partido radical.

Acompañaban al señor Lerroux los cuatro presidentes de las diputaciones de Galicia, los señores ex ministros Abad, Conde, e Hidalgo, el jefe de la minoría radical don Emiliano Iglesias y numerosos diputados.

Cuando se levantó a hablar don Emiliano Iglesias, escuchó una nutrida salva de aplausos.

E jefe de la minoría parlamentaria radical dijo que los radicales españoles vencedores en los comicios se presentaban en ese acto para hacer patente la renovación de su amor al régimen republicano y que este amor y esta adhesión a la República, las colocan gallardamente enfrente de la deslealtad desatada de quien diariamente ha dado en el capricho de levantar los puños en alto en ademán de amenazarla o de traicionarla.

Añadió que a estas gentes había necesidad de aplastarlas en beneficio de la España democrática.

Elogió al señor Lerroux diciendo que llegó al poder no mediante intrigas ni habilidades sino en virtud de su historia llena de honor y de la gloria demostrativa de sus sufrimientos por el pueblo y de toda clase de persecuciones de que fué objeto.

Don Alejandro supo gobernar con energía y con generosidad sin tener que decir como otros gobernantes palabras de «ni heridos ni prisioneros» a los radicales.

El público ovaciona este párrafo de don Emiliano Iglesias quien continúa su discurso calificando de gesto gallardo el que realizó el señor Lerroux en la noche del seis de octubre cuando España se vió entre dos momentos de peligro gravísimo por la revolución de la demagogia de las izquierdas y por las asechanzas de las extremas derechas. Don Alejandro salvó a España y a la República de estos peligros y defendió los principios de libertad, orden y justicia.

El señor Iglesias fué entusiastamente aplaudido.

Discurso de don Alejandro Lerroux

Al levantarse para hablar el ilustre jefe del partido radical una ovación monstruosa, frenética, le acogió. (Se oyen gritos de viva Lerroux, viva España y viva el salvador de la patria.) Las aclamaciones no cesan. Durante muchos minutos el aplaudir y el vitorear se prolonga, hasta que don Alejandro con un gesto impone silencio a la masa entusiasta.

Comienza diciendo que es un

hombre modesto que camina llevando sobre sus espaldas la carga de tremendas responsabilidades y que por eso y no otra cosa se le aplaude, y de los aplausos con que el pueblo de Galicia los recibe como un estímulo para seguir procediendo con la misma honradez con que lo ha hecho siempre y si en su historia no hubiera sacrificios es posible que a estas horas tampoco hubiera República en España, pues él, sacrificándose ha conseguido dar a la República el ensanche que su base necesitaba para librarla de sus poderosos enemigos.

Asegura que no tiene ninguna importancia el que haya algunos que se enterquen en no reconocer la rectitud de su obra que la historia le hará justicia reconociendo que hubo un hombre que antes que en sus amigos, antes que sus correligionarios y antes que nada pensó en sus ideales, en la virtud del Ideal que es preciso anteponer a todo.

Añade que la República no vino a España por la voluntad de unos pocos sino por la del pueblo es-

Pida Vd. en los buenos establecimientos el aromático CAFE DE BOLIVIA

pañol y que si en estas horas le preguntaran si está satisfecho de la labor del régimen no podría contestar de una manera afirmativa pero no por su culpa sino la de otros hombres que gobernan la República sin tener en cuenta que esta debe hallarse por encima de todas las pasiones.

El régimen republicano no debe ser de halago hacia algunos sino que debe existir para todos los españoles y que fué un error el pretender que la República se convirtiera en una dictadura.

Una ovación desmesurada interrumpe al señor Lerroux. Se dan vivas estruendosos. Se agitan banderas republicanas. El público da muestras de un entusiasmo inenarrable.

Conseguido el silencio el señor Lerroux continúa su discurso diciendo que lograda la República su misión no es la de un agitador revolucionario; que al emplear la tribuna lo hace con ánimos de llevar calma y sosiego a los espíritus, y que cuenta con la confianza del Parlamento y del jefe del Estado.

Añade que a los radicales se les ha acusado de haber llegado a una inteligencia con las derechas, pero que esta acusación ha sido lanzada por hombres que hasta hace poco tiempo no eran ni radicales ni republicanos; recuerda una frase de Ruiz Zorrilla, que dijo que él era revolucionario frente a la reacción y conservador frente a la anarquía y que aplicando dicha frase al partido radical con un alto espíritu de honradez no teme a la reacción ni a la demagogia y que sin confundir los procedimientos con la doctrina

son conservadores, en el sentido de conservar la República.

Continúa diciendo que los radicales en unos momentos difíciles para el régimen republicano pudieran gobernar gracias al desinteresado concurso que les presentaron los agrarios y los cedistas y que estas fuerzas se incorporaron a la República de una manera lógica, participando en la gobernanza pero que los radicales no claudicaron por eso, lo que hicieron fué concesiones naturales políticas y patrióticas y que si algunos no hubieran desatado persecuciones contra la religión, la alianza con las derechas no hubiera sido necesaria, pero hay que tener en cuenta que estas persecuciones religiosas no se originaron al advenimiento del régimen, pues entonces se tenía interés en demostrar que la República era respetuosa con toda clase de ideas y de sentimientos.

La ovación por unos momentos las empuja las palabras del ilustre jefe del partido radical, que al reanudar su discurso continúa diciendo que si él se sacrificó por la República hoy no se contenta con actuar en el Parlamento ni en el Consejo de ministros, sino que siente la necesidad de buscar estas tribunas y de defender el régimen contra quienes quieran dar a los radicales patente de republicanismo, añadiendo que el Poder corresponde al Gobierno pero que quienes se le otorgan, son las Cortes y el jefe del Estado y si algún día le faltaran estos apoyos se iría, pero mientras tanto el Gobierno continuará, como continuó al estallar la revolución de octubre en la que el Gobierno hizo la represión necesaria sin ensañamiento de ninguna clase llegando incluso a perdonar a quienes se dedican a preparar una nueva revolución sin tener en cuenta que ahora hay autoridad y orden. Añadió que

Relojes pulsera para caballero. Cromo lejitimo, garantizados por 5 años, des e 25 pesetas en «La Esmeralda»

los hechos violentos de ahora no los producen gentes que luchan por ideas sino que son atracadores y dinamiteros que actúan fuera de toda ley y de toda idea.

Seguidamente defiende la necesidad de que existan partidos políticos pues estima que sin ellos solo puede haber dictadura o anarquía.

Propone la celebración de una asamblea de todos los radicales gallegos para que en ella puedan destacarse las primeras figuras que entre sus correligionarios de esta región existan.

Aprovecha esta oportunidad para resaltar el relieve que tiene el diputado don Emiliano Iglesias.

—No soy partidario—sigue diciendo el señor Lerroux—de una política personal puesto que un día u otro morirá y si muere hoy ni mismo conmigo desaprece-

ria el partido radical y creo por eso que no deben formarse partidos en torno a un hombre sino a rededor a un ideal y una doctrina precisa, y por eso al llamarse leorruxistas debe anteponerse, por lo menos, al calificativo de radical.

Defiende, a continuación, la necesidad de los partidos medios por ser quienes consolidan los regímenes y conquistan las confianzas del país.

Después habla de la coalición gubernamental y dice que, si algún día los radicales y las derechas se han de separar, lo harán, pero dándose un abrazo; porque ambos partidos han cumplido lealmente los compromisos que contrajeron.

Dice después don Alejandro Lerroux que transigirá con el socialismo que actúe dentro y al amparo de la ley pero si me pedis que conviva con los revolucionarios de octubre, diré terminantemente que no, puesto que estos no merecen el nombre de socialista ni de comunistas, sino de foragidos.

Terminó su vibrante y magnífico discurso el jefe del Gobierno

Eduque usted su paladar saboreando el exquisito CAFE DE BOLIVIA

saludando y elogiando al presidente de la República.

Al terminar de hablar el jefe del Gobierno la ovación que se escuchó en la plaza de toros de Pontevedra es apoteósica, así como los vivas a España, la República y al partido radical.

Después del mitin el señor Lerroux recibió algunos correligionarios y por la tarde acudió al banquete popular que se celebró siendo aclamado y ovacionado insistentemente.

El jefe del Gobierno regresará a Madrid en un avión tripulado por el comandante Franco.

Canje de receptores deficientes por modernísimos PHILIPS

Abonamos de 20 a 50 duros por los malos receptores, útiles o inútiles

Infórmese en CASA ROS

CEUTA, TETUAN LARACHE - ALCAZAR

Fumad "Flor de un día"

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS

FARMACIA TRUJILLO

DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE

EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID

LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

BALNEARIO DE FUENTE AMARGOSA

TOLOX (A 55 KMS. DE MALAGA)

Aguas Azoadas y Radio-activas. Afecciones crónicas del aparato respiratorio-Catarros-Asma-Bronquitis

Temporada oficial de Agosto al 15 Noviembre

SERVICIO DIARIO DE AUTOBUSES. SALIDA DE MALAGA A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE DE LA ESTACION DE LOS FERROCARRILES SUBURBANOS.

FONDA DEL CAMPO

La más higiénica y próxima al Balneario. Para informes al Administrador

UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

Al matar los guardias a una vaca desmandada, resulta herido un transeunte

Madrid, 5.—Una vaca desmandada sembró el pánico entre los transeúntes y unos guardias se vieron en la necesidad de hacer fuego contra ella, matándola.

Un individuo llamado Anastasio Cabrera resultó herido a consecuencia de una tala que rebotó en una pared.

Fue trasladado a un centro benéfico donde se le extrajo el proyectil.

Los accidentes de la circulación Madrid, 5.—En la cuesta de Javalquinto el chófer de taxi Pedro Martínez perdió la dirección del vehículo el cual se precipitó contra un tranvía y atropelló a varias personas.

A consecuencia del accidente resultó gravísimamente herido el chófer del vehículo y también de

Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates, desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años, en «La Esmeralda»

suma gravedad otras tres personas.

Algunos viajeros del tranvía resultaron con lesiones de poca consideración.

Un mitin socialista

Cáceres, 5.—Con asistencia de 1.500 personas se celebró un mitin socialista en el que tomaron parte Cobero y Martínez Gil. No se registraron incidentes.

Un hombre muerto por un buey

Ferrol, 5.—En el monte Sobrado un buey corneó al labrador José Barreiro.

Recogido y trasladado a un centro benéfico fué imposible hacer nada por salvarle puesto que ya había fallecido a causa de las graves heridas sufridas.

Intoxicados al ingerir garbanzos

Barcelona, 5.—Varias personas han tenido que ser asistidas por sentir síntomas de intoxicación.

Parece ser que las intoxicaciones han sido debidas a haber ingerido garbanzos en malas condiciones.

El expendedor del cereal ha sido puesto a disposición de las autoridades.

Se suspende un mitin socialista

Córdoba, 5.—Por haberse anunciado un mitin de las juventudes socialistas en el Stadium de esta ciudad llegaron representantes de la provincia, pero el acto fué suspendido por la autoridad gubernativa.

La fuerza pública se vió en la necesidad de dar una carga para dispersar a los que pretendían celebrar el mitin a la vau fuerza.

El gobernador manifestó a los periodistas que no se había solicitado legalmente la autorización para celebrarlo, y, naturalmente, hubo de suspender el acto.

Un discurso de Martínez Barrio

Palencia, 5.—En la asamblea celebrada por el partido de Unión Republicana, el ex presidente del Consejo de ministros, señor Martínez Barrio, relató las gestiones que ha venido realizando para la unión de las izquierdas.

Dijo que no le preocupaba llegar al Poder ni tampoco en el

FERIA DE MUESTRAS DE CEUTA VISITEN EL GRANDIOSO STAND DE LA CASA "REMIGTON" y admiren las maravillas que presenta en MAQUINAS DE ESCRIBIR En el mundo hay en uso actualmente 10.000.000 de "MAQUINAS REMIGTON" No existe mayor garantía.

Un espantoso incendio en Vigo

Vigo, 5 22. (Urgente).—En el barrio Tecla se ha producido un tremendo incendio a las ocho y media de la noche.

Inmediatamente que se supo lo que ocurría se movilizó todo el servicio de incendios y todos los guardias de Asalto, Seguridad y Benemerita, disponibles fueron enviados para ayudar a los trabajos de extinción.

Como los bomberos son impotentes por las enormes proporciones del siniestro todo el vecindario está ayudando a sino extinguirlo por lo menos evitar que llegue a los depósitos de gasolina y petróleo de la Campa que se hallan próximos.

Varias casas están completamente destruidas. A la hora en que telegrafio se lucha dononadamente contra el fuego.—Corresponsal.

Respecto a las izquierdas dijo que tardarán mucho en gobernar.

Retoró las buenas relaciones entre la Ceda y los radicales y la lealtad con que los partidos laboran para hacer obra nacional.

Las diferencias surgidas en algunas provincias—dijo—son cosas secundarias.

La sesión de la tarde en la vista por la muerte de Sirval

Oviedo, 5.—Esta tarde continuó la vista contra el teniente Ivanoff por la muerte del periodista Sirval.

Varios testigos, al ser interrogados, dijeron que vieron cómo Sirval era sacado de un calabozo injuriándole y luego oyeron los disparos y uno final.

El testigo más interesante fué Trinidad García, vecina del Gobierno civil, la cual dice que presenció cómo sucedió la muerte en la forma expuesta.

La vista continuará mañana.

Ataques abisinios a las misiones católicas francesas

Jibuti, 5.—Noticias de Harrar dan cuenta que la misión católica francesa de Dubbo, ha sido saqueada e incendiada por gente armada etiópica. Se asegura, además, que la misión en Sidano y Uollamo han sido últimamente agredidas por los abisinios. El mismo monseñor Jarousseau, prefecto apostólico en los Gallas, ha sido amenazado.

Italia irá contra quien pretenda atravesarse en su camino

Milán, 5.—El jefe del gobierno, señor Mussolini, pronunció un discurso en esta ciudad en el que dijo a los legionarios que Italia y sus hombres responderán heroicamente e irán contra quienes sean, si se pretenden atravesar en su camino.

Manifestaciones de Portela

Madrid, 5.—Al recibir a los informadores el ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares, les dijo que todos los actos celebrados el domingo habían transcurrido normalmente.

Refiriéndose a la suspensión del mitin socialista de Córdoba, dijo que el campo de fútbol donde pensaba celebrarse es de propiedad de la Corporación Municipal y esta no concedió autorización para celebrarlo.

Terminó diciendo que había estado en el aeródromo de Barajas recibiendo al jefe del Gobierno, que regresaba de Pontevedra.

Gil Robles elogia el discurso de Lerroux

Madrid, 5.—El ministro de la Guerra al recibir a los periodistas dijo que se hallaba estudiando todo lo relativo a la defensa aérea y al armamento del ejército.

Refiriéndose al acto de los radicales en Pontevedra ensalzó el discurso pronunciado por el señor Lerroux de quien dijo que es hombre que siempre está en su lugar.

Sobre política dijo que había paz, lo cual no era poco.

Manifestaciones del jefe del Gobierno

Madrid, 5.—A las doce y cinco llegó al aeródromo de Barajas el trimotor en que regresaba de Galicia el jefe del Gobierno, el cual fué recibido por el ministro de la Gobernación y otras personalidades.

A las cinco y media se trasla

Otras noticias del movimiento griego

París, 5.—Se reciben noticias de haber intentado 25 soldados de aviación producir agitación política y al acudir la policía se entabló un vivo tiroteo, pudiéndose al fin, detener a los 25 soldados.

Se cree que este suceso guarda relación con las otras noticias que se han recibido de haberse declarado un movimiento revolucionario.

El banderillero Francisco Moreno corneado y muerto

La Coruña, 5.—Durante la corrida que se lidiaba esta tarde y durante el cuarto toro, que correspondía a Cagancho, fué alcanzado y corneado por la res, el banderillero Francisco Moreno (a) El Dientes.

Paradas, que acudió al quite también fué alcanzado en la piedad derecha, pero solo resultó con una herida leve.

Moreno fué trasladado a la enfermería, donde falleció, pues había recibido un profundo cornalón en el pecho.

Se ha instalado una capilla ardiente donde será velado por sus compañeros.

Nuestro número extraordinario

Mañana, miércoles, publicaremos un número extraordinario con numerosos artículos y fotografías, y a ello es debido que no podamos—por premura de tiempo—ofrecer hoy, como de costumbre, nuestras doce páginas.

Nuestros lectores que tantas pruebas nos vienen dando de afecto sabrán perdonarnos esta pequeña falta que enmendaremos cumplidamente mañana.

CIRCO ALEGRIA

Instalado en el Real de la Feria (Muelle de la República) TRES grandes funciones TRES para hoy martes.

Mañana a las 6'30 a las 9'30 y 11'30 Monstruoso espectáculo GRANDES ATRACCIONES Precios de las localidades Silla de pista, 3 pesetas.—General 1.—Entrada especial para niños menores de ocho años y militares sin graduación 50 céntimos.

LIBRERIA E. Menacho

Prensa extranjera. Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Cameas, 14 Telf. 365

UN TESORO!

EL AGUA ES UNA FUENTE DE VIDA Y DE RIQUEZA

Quizá la tendrá en abundancia en su propiedad ¿Qué espera para saberlo? Consulte «FUCAROL» Ceuta-Sardí ero, 34, que le indicará los puntos y las corrientes subterráneas, a fco. mo la calidad: dulce o salobre

Deseo alquilar piso, o casa independiente, hasta 100 pesetas. Ofertas: señor Fuerte.—Hotel Alhambra.

Al cerrar

(Conferencia extralada).

Madrid, 6 2 30 (Urgente). De Abdís Abeda se desmiente la noticia de haber sido asaltadas las misiones católicas.

Manila.—En la Isla de Luzón se ha registrado un huracán terrible. Se cree que las víctimas son numerosas.

Buscarets.—La fuerza impidió que los reclutas de Ploesti que habían incendiado la cárcel consiguieran poner en libertad a los presos.

Méjico.—En Mazatlán se ha registrado una enorme tormenta que ha destruido varias aldeas. Las víctimas son numerosas y las pérdidas de consideración.

Gaspe.—Por cuestiones políticas Arturo Latorre Timoneda hizo fuego contra el Alcalde de izquierda José Latorre Blanco, el cual resultó gravísimamente herido.

Mejilla.—En las obras del muelle apareció el cadáver de Francisco Pérez Palomo que desapareció el sábado pasado.

Burgos.—Un automóvil chocó contra un árbol resultando gravísimamente heridos los hermanos Victoriano Agustía e Higinio Laureano Angulo. Los otros viajeros sufrieron lesiones de menos importancia.

Gerona.—Llegó Karl Von Tysen, esposo de la dama herida en el accidente de automóvil en el que falleció el príncipe ruso.

Barcelona.—Federación Catalana de Fútbol acordó celebrar campeonatos de Liga y Copa de Cataluña.

Sevilla.—Unión Republicana designó una Comisión para que visite a los ex consejeros de la Generalidad de Cataluña que se encuentran en el penal del Puerto.

FUTBOL

Campo de la carretera de Benitez

Hoy Martes, segundo partido.

SEVILLA AMATEUR

Reforzado con los afamados,

CARO, GUILLAMON, CORTON,

frente al

CEUTA SPORT

que posiblemente alineará en su potente once alguna novedad, agradable sorpresa para el aficionado.

Precios y demás detalles los hallarán en programas y carteles.

Horario de los match: 5'30 de la tarde

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de ultramarinos situado en Soberanía Nacional, 58, propiedad de don Francisco Alvarez, a don Manuel Ríos, se comunica al comercio en general, para que, en el plazo de quince días, pesen sus créditos por Teniente Arrabal número 12.

Salvador Fernández Ayora CONTRATISTA CEUTA

Abonamos de 20 a 50 duros por su receptor deficiente

¡Cámbielo por un modernísimo PHILIPS!

Infórmese en CASA ROS CEUTA-TETUAN LARACHE-ALCAZAR

PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEDAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA.

TESOROS ESCONDIDOS

El Revelador Radio-Magnético «Schumfelle», patentado por el gobierno francés, es un maravilloso aparato que asegura el descubrimiento de FUENTES, capas de aguas subterráneas, minas de carbón, cobre, plomo, hierro, filones de oro, petróleo, minerales diversos, tesoros escondidos en el suelo, etc., etc. Noticia gratuita

Mr. ROSS, T, Dr. PROGR S SCIENTIFIQUE, No. a PDA.T.H RRA (Iséra) Francia

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Martes 6 de Agosto de 1935

El viaje de S. A. I. el Jalifa a Málaga

Oportunamente dimos cuenta en estas columnas de que una comisión representativa de las fuerzas vivas de la ciudad de Málaga se había dirigido al Jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux, con el deseo de que fuera intérprete cerca de S. A. I. el Jalifa y de S. E. el Alto Comisario de que las fiestas que han de celebrarse próximamente en la hermosa población andaluza se vicen honradas con la presencia de ambas autoridades superiores del Protectorado.

Parece que los deseos de los malagueños van a ser cumplidos en breves plazos. Según nuestros informes, en el Mexuar y en la Alta Comisaría se están haciendo ya los preparativos para emprender esa excursión que se llevará a efecto hacia el día 18 de los corrientes.

Con S. A. irán algunas personalidades de la casa jafiana y de las que integran su séquito, en número bastante reducido, su con S. E. el Alto Comisario, su acompañamiento habitual, también en restringido número.

Aunque los malagueños habían insinuado el deseo de que la vistosa Guardia Jafiana concurrese asimismo a los festejos de Agosto en la perla del Mediterráneo, no puede darse todavía por segura la marcha de la expresada tropa.

El diputado a Cortes por Málaga, don Pedro Armasa Briales, llegado anteanoche a nuestra ciudad, acudió ayer al mediodía al Mexuar y a la Alta Comisaría, para ofrecer sus respetos a las autoridades superiores de la Zona y también con el propósito, al parecer, de cambiar impresiones con el príncipe Muley Hassan y con el señor Rico Avello sobre algunos extremos generales del proyectado viaje.

A medida que vayan perfilándose sus detalles los iremos haciendo público para conocimiento del público y para satisfacción de los hospitalarios malagueños que están preparando a las autoridades superiores del Protectorado un brillante recibimiento y un programa de estancia lleno de notas interesantes.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.

Soberanía Nacional, 6. Ceuta.

Comunicaciones

En la Delegación de Asuntos Indígenas se reunieron ayer tarde el titular de dicho departamento, don Fernando Capaz, el delegado de Fomento, don Juan Serrano, el coronel de Ingenieros señor Sero y el jefe de Estado Mayor señor Pedemonte, en calidad de secretario de la junta de comunicaciones y en representación del Cuartel General.

En la sesión de ayer, una más de las que frecuentemente vienen celebrando las expresadas autoridades, se trató de un modo especial de la urgente necesidad de construcción de una pista de gran valor político en cabillas próximas a la zona francesa.

En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario, despacharon en la mañana de ayer el delegado de asuntos indígenas, don Ooswald Fernando Capaz, y el secretario de la Alta, Gomisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas:

Don Juan Biondi, periodista.
Don José de Larrucea, Ingeniero jefe de construcciones Civiles del Protectorado.

Don Francisco Arranz, arquitecto de los servicios de la región oriental.

Señor Consul de Inglaterra.
Señor representante de la Sociedad «Aetco».

Don Pedro Jevenois, coronel de Artillería, secretario de la Comisión de Estudios del Túnel del Estrecho de Gibraltar.

Don Pedro Armasa Briales, Diputado a Cortes por Málaga.

café marca

"Las Campanas"

M. Garrion. TETUAN. O'Donnell

La colonia veraniega del Grupo Escolar

Ayer, día 5, se trasladó a la playa de Río Martín la primera expedición infantil de la colonia veraniega escolar organizada en un gesto tan simpático y humanitario por la dirección y profesores del Grupo Escolar de esta población.

Esta expedición la integran veinte niños y diez niñas, de los que reciben enseñanza en el expresado centro, que permanecerán quince días disfrutando de las delicias del mar, del sol y del aire libre, a cuyo término marchará a la vecina barriada otra segunda expedición de igual número y duración.

Los escolares parten a las ocho de la mañana de Tetuan y no regresan hasta el anochecer. Almuerzan y meriendan al aire libre, toman baños de sol y de agua, hacen ejercicios de cultura física—siempre bajo la celosa vigilancia de sus profesores—y no desatienden el curso de la enseñanza educativa que reciben en el Grupo Escolar.

A pesar de que algunas entidades, muy contadas, han prestado su concurso económico para que la colonia infantil llene su cometido con la mayor amplitud y eficacia posibles, y hay que destacar en este aspecto el rasgo de la Alta Comisaría y de la Junta de Servicios Municipales, son muchos los niños que no podrán disfrutar de ese beneficio y muchas familias pobres que no podrán ser atendidas en sus incesantes súplicas cerca de los profesores del Grupo Escolar para que sus pequeños participen también de la higiénica temporada playera.

Esta se dará por terminada, en lo que a los escolares respecta, el día 5 del próximo mes de septiembre.

Ecos de Sociedad

De su visita de inspección a las dependencias de su mando en Larache regresó a la capital del Protectorado el delegado de Asuntos Indígenas don Fernando Capaz, a quien acompañaron en este viaje el jefe de la Seguridad general, comandante de la Guardia civil, señor Andrés; el jefe de la Sección Política de Asuntos Indígenas, don Alfredo Galera, y otras personas, que asimismo han vuelto a nuestra plaza.

—Se encuentra en Tetuan, en viaje relacionado con la próxima visita de S. A. el Jalifa a la ciudad de Málaga, el diputado a Cortes por aquella población, de filiación radical, don Pedro Armasa Briales, que fué saludado por las numerosas amistades con que cuenta entre nosotros.

—Ayer mañana marchó a Algeciras, en uso de permiso, el jefe de la Secretaría Militar de S. E. el Alto Comisario, D. Juan de la Cuesta.

—Vino ayer de Tánger el ministro de España en la ciudad Internacional, don José de Rojas y Moreno, conde de Casa Rojas, que acudió a cumplimentar a S. A. I. el Jalifa y felicitarle por el décimo aniversario de su proclamación.

También estuvo ayer unas horas entre nosotros el joven secretario de Embajada, con destino en Tánger, señor García Llera.

—Para resolver asuntos relacionados con la importante empresa que regenta oficialmente, se encuentra en Tetuan el distinguido coronel de Artillería, don Pedro Jevenois, secretario de la Comisión de Estudios del Túnel del Estrecho de Gibraltar, de cuyo gigantesco proyecto es autor nuestro distinguido huésped.

—Mañana será sometido a una delicada operación quirúrgica, que practicará el ilustre doctor don Eduardo Lomo Godoy, nuestro estimado compañero en la prensa don Deogracias Santos, corresponsal en Tetuan de «Heraldo de Marruecos» de Larache.

No necesitamos añadir cuanto celebraremos que el notable camarada salga con completa felicidad de este delicado trance.

—Ha marchado a la Península en uso de permiso el funcionario de la Delegación de Hacienda don Tomás Ureña.

—Estuvo ayer en Tetuan el culto secretario de la Junta de Servicios Municipales de Xauen don Nicolás Fernández, antiguo y notable periodista.

—Después de una larga estancia que pasó entre nosotros, ayer fué a Málaga el culto procurador don Manuel Mañas Jiménez, hermano de nuestro distinguido y estimado amigo doctor don Jacinto Mañas Jiménez.

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport.

Soberanía Nacional, 6. Ceuta.

BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. - Los Jueves y Domingo CALLOS. - Servicio a domicilio Cardenal Cisneros. Teléfono, 215 TETUAN

Se alquilan habitaciones amuebladas

S. Martín Rodríguez

CONSIGNACIONES

REPRESENTACIONES

AGUAS MINERALES

VICHY Hopital.—Celestins—Grande Grille
Evian.—Vittel.—Perrier.

Cerveza «La Cigüeña»

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono 116.

La Jefatura de construcciones civiles

Desde ayer se encuentra en la capital del Protectorado el arquitecto don Francisco Arranz, encargado de los servicios de construcciones civiles en la región oriental, que pasará a ocupar interinamente la jefatura de todos los de la Zona en tanto dure la ausencia del titular de los mismos, don José de Larrucea, que marcha a la Península en uso de permiso estival.

El señor Arranz fué presentado ayer por el Sr. Larrucea a S. E. el Alto Comisario, secretario general, del gado de Asuntos Indígenas y otras autoridades de la Zona.

Damos la bienvenida al señor Arranz, deseándole grata estancia en Tetuan, al propio tiempo que celebraremos que don José de Larrucea disfrute con toda felicidad de su bien ganado descanso.

Llegada de futbolistas

Algunos directivos del Español F. C. se trasladaron ayer a Ceuta para esperar la llegada en el vapor correo del excelente jugador de fútbol Torres, uno de los mejores elementos con que contaba el Inca de Mallorca y que pasará a las filas azulgranas para formar pareja en la defensa con Ogueta.

También ha sido incluido en el cuadro españolista el jugador del Africa, Izquierdo, que con el equipo local actuará de medio izquierdo, y el miércoles próximo llegará a nuestra ciudad un excelentísimo guardameta, Lamas, del Sporting de Vigo, que alternará en la portería del Español con Alderón.

Con estas tres adquisiciones el Español presentará un cuadro completísimo en la próxima competición marroquí, cuadro capaz de dar un susto al propio miedo, y aún siguen barajándose nuevos nombres para reforzar y consolidar posiciones.

Y esto es lo que hay. De momento.

SE TRASPASA

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO

Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

Entre los futuros Internacionales

Marruecos E. C., 1 - Africa F. C., 0

En espera del campeonato de segunda categoría se jugó el domingo pasado en el campo de la Hípica de Tetuan, un partido amistoso entre los equipos locales Marruecos F. C. (vencedor del Tánger F. C. por 5 1) y Africa F. C., segundo, recién reformado. A pesar del calor reinante se jugó el partido con bastante acoso por ambas partes.

Arbitró el señor Leiva, bien favoreciendo ligeramente al Marruecos.

El gol se produjo en el segundo tiempo en una escapada del extremo izquierdo rojo en claro off side, el cual creemos el árbitro no vio. Alineó el Africa los siguientes jugadores:

Cristóbal; Moreno, Poveda; Casuco, Esquiroz, Alfonso; Málaga, Casas, Soto, Juez y Venancio.

En el segundo tiempo jugó Perillo en lugar de Juez por estar este lesionado.

LOG

Noticias de Larache

LARACHE AL DIA

Larache no admite mas que una sola crónica dominical durante el verano. Si nos apartamos de la playa, las calles de la población aparecen desiertas. Puede afirmarse que los domingos la población en pleno se traslada a disfrutar de la brisa del mar... y la basura extendida sobre la arena.

No se comprende el abandono en que se encuentra aquel lugar de esparcimiento. Por regla general, en casi todas las poblaciones veraniegas se precupan de la atracción de turistas para que frecuenten sus playas. Y, naturalmente, ponen todos los medios a su alcance para que las comodidades inviten al extraño a solazarse tomando baños de sol y de agua salada.

En Larache nada de esto se tiene en cuenta. No pretendemos que se realicen grandes gastos para colocar la playa a la altura de las del Norte de España. Lo único que se quiere es que los pobres larachenses, después de las penalidades a que se ven forzados para cruzar el puerto en busca de la playa, lleguen a ella y puedan sentarse cómodamente sobre la arena.

Y esto es lo que no pueden hacer. Para encontrar un poco de terreno libre de basura hay que recorrer algunos centenares de metros y apartarse de los lugares en que están instaladas las casetas.

Es posible que estos defectos tengan remedio. Tal vez el día en que el mar se ponga farruco y se decida a largar una marea alta, las aguas arrastren todos esos montones de papeles, cáscaras y botellas y dejen la playa perfectamente utilizable.

LA BODA DE AYER

Ayer, a las once y media de la mañana, se celebró en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar, la boda de la bella peñorita Pilar Céspedes González con el suboficial de Ingenieros don Juan Ruiz Padilla.

La iglesia estaba espléndidamente adornada y llena de numerosos amigos de las familias de los contrayentes, que cuentan en nuestra población con generales simpatías.

Terminada la ceremonia nupcial, los invitados fueron exquisitamente obsequiados.

Felicitemos a la joven pareja y le deseamos una eterna luna de miel.

UNA VERBENA

En vista del éxito alcanzado en la verbena anterior, el pasado sábado se celebró una nueva fiesta en los jardines del Casino Español. Bellísimas señoritas, ataviadas con el clásico mantón de Manila, alegraron la verbena con su simpatía.

El festival duró hasta las primeras horas de la mañana, sin que la animación decayera un solo instante.

EN LA UNION ESPAÑOLA

El domingo por la noche, tuvo lugar en los salones de la Unión Española el acostumbrado baile semanal en honor de los socios y de sus familias.

El local resultó insuficiente para contener a las numerosas parejas que se deslizaban por la pista de baile, y que se mostraban incansables.

A las dos de la madrugada se dió por terminada la fiesta, que resultó brillantísima.

MEJORADO

Se encuentra un poco aliviado de la afección a la garganta que ha venido padeciendo el funcionario de la Junta de Servicios Municipales y compañero en la Prensa don Antonio Ortega.

Hacemos votos por su rápido y total restablecimiento.

VIAJEROS DISTINGUIDOS

Han llegado a nuestra población el comandante médico don José Picó, acompañado de su distinguida esposa y bellísima hija.

Los señores de Picó, padres políticos del capitán de Estado Mayor don Carlos Calvo, fueron saludados por sus numerosas amistades.

Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.

Tuete diario.

Almacenes M. GARRION. O'Donnell.

HOTEL LONDRES

Calle Mezquita de la Palma núm. 15 y 16

ECONÓMICO. EXCELENTE TRATO

TANGER.

Confitería LA ESPAÑOLA

J. IZQUIERDO

SALON DE TÉ... CHOCOLATERIA

Y NEVERIA

ZOCO CHICO

TELEFONO. 5-7-5.- TANGER.

Señoras...

CABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

LABORATORIO DE ANALISIS

del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuan

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc

NOTA IMPORTANTE.-Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

Cervecería Mahou

Gran depósito de Cerveza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón

(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.^a

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuan

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

El partido del domingo

(Viene de la tercera página)

El terreno forastero sus dos defensas. Muy enérgicos, duros, valientes, segurísimos, hicieron una formidable labor ante el quinto atacante de los locales que no pudo tener como otros días y como ante otros conjuntos, la facilidad de marcar tantos. Fué magnífica la labor de los back sevillanos. Ellos hay que achacarle que el encuentro no terminara con una mayor ventaja para los nuestros.

En la línea de medios, los tres son incansables y actuaron codiciosamente en todo momento, sobre todo sus alas.

Entre los delanteros el ala zurda superior a la derecha. En el centro vimos buenas y malas cosas.

Para enjuiciar mejor la actuación del Sevilla habrá que verlo esta tarde que juega su segundo match con los campeones de Marruecos.

EL CEUTA SPORT

No tuvo el Ceuta una de sus mejores tardes. No sabemos si ello fué debido a que tuvieron enfrente un excelente equipo porque las jugadoras no salieron como sus iniciadores lo desearon.

Chico, ya lo hemos dicho otras veces, no acierta a salir del marco cuando la jugada así lo requiere. Ello le acarreará muchos disgustos, tanto a él como al club a que pertenece. El primer tanto no debió despejarse con los pies y no hubiera sido goal. Tanto los balones altos como los bajos hay que asegurárselos y ello, por lo menos para mí se logra blocándoles.

En la defensa, Foncuberta, tuvo errores y aciertos, más de aquellos que de estos. Ello unido a que Chicada reaparecía y no podía dar todo lo que de él se puede esperar, hizo que la defensa local actuara algo embarulladilla y pesada. En el segundo goal, Chicada no tuvo culpa alguna. Fué una de las muchas jugadas desgraciadas que se cometen en los campos de fútbol y nada más.

En la media tuvo el Ceuta a su mejor hombre: Manolo Méndez. El fué el que nos demostró lo mucho jugador que es para el puesto que sea. Fué el mejor extremo derecha de Marruecos. Luego, al actuar de interior, igualmente el mejor interior de Marruecos. Hoy, al jugar en medio centro, es el mejor medio centro de Marruecos. Para ello solo pedimos que pasen unos cuantos partidos por encima de él en ese puesto tan delicado de un equipo. Unos cuantos partidos nada más y el Ceuta poseerá un formidable eje de su línea medular.

Ni Eguzquiza ni Murube tuvieron una gran tarde. Actuaron discretos los dos, superando esta vez Murube al vasco.

De los delanteros, Abad el mejor junto a Díaz, Olano no rindió lo que se esperaba ni aún en los balones de cabeza, tan de su especialidad. Por bajo hay que hacer mucho con el ex baracaldés pues resuelve embarullado las jugadas a ras del suelo.

Muñoz trajo, como siempre, mucho y bien. No tuvo extremo con quien rendir más juego y si una vez lo vimos chutar colosalmente al marco rival, en otras en cambio abusó del pase y se aturrulló ante el meta inexplicablemente en un jugador de su clase.

De Botella más vale no hablar. Descompuso toda la vanguardia ceutí y fué el jugador de siempre, sin cabeza, sin saber centrar y sin

MAJESTIC Hotel de primer orden

querer abandonar ese servicio del regate
El arbitraje de Fernández Conde, muy deficiente.
Y hasta esta tarde en el que, sin dudar, vamos a ver un magnífico partido digno de una competición oficial.

OUT.

Nuevo semanario local

Con el nombre de «Unificación» acaba de aparecer un semanario local, que es una continuación del antiguo «Renovación».

Agradecemos el Saluda que nos envía su director don Joaquín Esteve y correspondemos a él deseándole larga vida y muchos éxitos.

Un acto simpático y cordial a bordo del «Commandant Le Fouqueux»

La galantería francesa congregó en la tarde de ayer en la cubierta del magnífico barco de guerra de la vecina nación «Commandant Le Fouqueux», a las autoridades civiles y militares en un acto simpático que consistió en la imposición de condecoraciones al ex alcalde de la ciudad, don David Valverde, al teniente coronel don Ricardo Moltó, al delegado de Marina, don Benito Pérez Baturone y a un alfez del Tercio.

Después de los discursos de confraternidad hispano-francesa los invitados fueron obsequiados con unas copas de champán y unos dulces, todo ello servido con la característica «polité» francesa.

Después en la toldilla hubo un pequeño baile que resultó muy animado.

Entre otras personas que podemos recordar se hallaban el delegado del Gobierno, señor Aréchaga; el diputado señor Peire y señora, el alcalde, señor Victori, y señora; el presidente de la minoría radical, señor Olivencia, y señora; el general jefe de la Circunscripción, señor Benito y su ayudante; el teniente coronel Raigada, el ingeniero del Puerto, señor Piñuela, el ingeniero segundo señor Catena, el juez municipal y bella hija, señor Caveda, el presidente de la Cámara de Comercio, señor Delgado, señora e hija, ingeniero jefe de Industria, el agente consular belga, señor Benhamú, el cónsul de Francia en Tetuán, señora e hija, el coronel inspector del Tercio, señor Molina, el comandante del cañonero «Dato», el director de EL FARO DE CEUTA, señor Vega y su hermana política, el director del Instituto, señor Armenta, el comisario de Policía, señor Viejo, y el subdelegado de Marina, señor Torres, así como una distinguida representación de la colonia francesa.

Todos los invitados hicieron patente su deseo de que las relaciones entre España y Francia sean todo lo cordiales que es de desear entre dos naciones hermanas y agradecieron la galantería con que fueron obsequiados.

Por nuestra parte, y aunque ya lo hicimos personalmente, volvemos a agradecer a los bravos marinos franceses las atenciones que fuvieron con nosotros.

«El Faro de Ceuta»

Millán Astray a Ceuta

Con objeto de asistir a la inauguración del monumento al heroico teniente coronel González Tablas, fallecido gloriosamente en la toma de Tazarut, en el correo de hoy llegará a nuestra ciudad el bravo y bizarro fundador de la Legión Extranjera, señor Millán Astray, el cual no ha querido dejar de sumarse al merecido tributo que el día 8 se rendirá a la memoria de quien puso tan alto el papellón español, al frente del Grupo de Regulares de Ceuta.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

Anuncios económicos

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razón en esta Administración. (4)

Se alquila una habitación amueblada exterior, pensión completa, Galea 12, segundo izquierda. (4)

Se vende pianola eléctrica y máquina secreter. Razón Pavía, 4. (19)

Pérdida de una pluma estilográfica, al que la entregue en Castelar, 4, Redacción de «EL FARO DE CEUTA», se le recompensará. (4)

Correspondencia comerciales en francés y alemán, escritas a máquina, dirijirse a EL FARO DE CEUTA, Castelar, 4.

CAFES
“LAS CAMPANAS”
CARRIÓN
ES EL MEJOR.
PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.
Síguina número 89. Telf. 468.
TANGER.

¡¡MATA TOT!!
El mejor insecticida, ha venido a armar una verdadera revolución entre sus similares, por sus propiedades desinfectantes, baratura y agradable perfume.
Insustituible para saneamiento de cines, coches de servicio público, etc. No se vende a granel, se sirve a domicilio, envasado; para avisos, telef. núm. 56; referencia D. José Mas Carles, Llano Damas, 71.

PANIFICADORA MECÁNICA
“LANCHA”
ESMERADA ELABORACIÓN DE PAN, PASTAS ALIMENTICIAS Y LEGÍTIMAS TORTAS SEVILLANAS FABRICADAS CON ACEITE DE PRIMERA
CALIDAD
LINARES, 5. CEUTA.

ACADEMIA CERVANTES
Plaza Ruiz, núm. 4.
Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.
Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General.
Clase diaria de Inglés, Árabe literal y vulgar y Taquígrafa.
MATRICULA: DE 11 A 13

¿Quereis tomar un café exquisito?
Compradle a
Constantino Cosio
Avenida Villanueva, 2

Ram Weil y Hermano
DEPOSITARIOS DE LA
CERVEZA DAMM
Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.
VERMOHUT MARTINI & ROSSI
Teléfono núm. 280
Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?
Haga una visita a los Almacenes
EL PRECIO FIJO
donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

CLINICA DE ESPECIALIDADES
PIEL Y VENEREO-SIFILIS
MEDICINA GENERAL
del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ
Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.
Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA
Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar
ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR
Enfermedades de la mujer. - Partos. - Vias urinarias
SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL
BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA
CEUTA
DE TRES A SEIS. ::: TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.
TELEFONO. 2-91

Confitería “LA OPERA”
El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy regirán los siguientes precios:
Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas
Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.
¡No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!
DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

Cafés de Bolivia
... su sabor exquisito...
... su aroma delicioso...
Únicamente se expende en los buenos establecimientos

PREVENCIÓN
Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengan concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.
MUTUA DE CEUTA
MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO
Soberanía Nacional núm. 51 Teléfono 8-0-3

¡Con los ojos cerrados!

POR SU AGRADABLE SABOR Y EXQUISITO AROMA, se notan los acreditadísimos cafés que tuesta diariamente.... **CONSTANTINO LÓPEZ.**- El cual ofrece siempre las calidades más selectas de las procedencias más acreditadas :: Pruebe: Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante
DE VENTA EN ULTRAMARINOS
GARCIA HERNANDEZ, 60. TELEFONO, 1-4-5.

Film local

LO QUE NO DEBE SER.—Han llegado las ferias, los festejos, con ellos los feriantes, los turistas, aquellos, que amantes de nuestro pueblo, por haber pasado tempora das vienen a rendir un homenaje a la Virgen, o a tomarse unas cañas del dorado líquido con sus amigos, y tras todos estos hombres negociantes, agradecidos y alegres, una serie de pobres, que pasean desgraciadamente sus miserias por todas las ferias de todos los pueblos. No nos vamos a oponer a ello, ni vamos a renegar ni censurar, el que antes de llegar al Real de la Feria se tenga uno que ver obligado a pasar por una interminable calle de pordioseros, poniéndonos ante nuestra vista sus carnes mutiladas o sus desnudeces carcomidas. No queremos ser egoístas y vemos natural en lo que cabe, que estos desheredados de la fortuna recojan unos céntimos que en estos días, donde el despillarlo se enseorea, no se hacen carga, ni se nota en el presupuesto general, pero hay cosas que son intolerables, y contra ellas van estas líneas, con el objeto de que se ponga coto a ello y se haga desaparecer.

Sin saber el porqué, hemos podido observar, que la mayoría de estos pordioseros, se mayoran de gran cantidad de pequeñuelos, que si bien puede ser verdad que haya quien los tenga, hay otros que nos parece los han recogido para hacer más triste el cuadro y explotar más la mendicidad. Hemos podido ver que hombres y mujeres, que diariamente recorren nuestra plaza solicitando una limosna, en estos días se colocan en determinados lugares, rodeados de numerosos niños, que molidos, deshechos, caen a sus pies, quedándose dormidos en las aceras. Ello no debe ser. Si estos mendicantes lorasteros, han traído a los pequeños, bien pueden dejarlos recogidos en los paradores o fondas donde se hospeden, y si son de esta, bien como diariamente lo hacen pueden dejarlos en sus casas. Buscar la sensibilidad a costa del sacrificio de unos pequeñuelos es cosa que está terminantemente prohibido.

Repetimos que en esta ocasión, no nos desagrada, aunque lo lamentamos, el que se vean las calles y paseos repletos de pordioseros y peticionarios. Son días donde to dos procuran ganar unas perras y casi lo vemos natural, pero hacemos hincapié sobre la explotación que se hace de los pequeños y contra ello vamos. Los desgraciados niños deben quedar en sus casas.

ya que la fortuna no les sonríe, y no pueden disfrutar de lo que Dios dá para todos, para hacerle estos días aún más tristes, y hacerles de lo que para todos es una diversión, un suplicio, es cosa intolerable.

Nuestras autoridades sabrán dar se cuenta de estos y darán las oportunas órdenes para que des aparezcan de las calles estos cuadros tristes.

El pueblo paga su tributo de sentimentalismo con creces, en la calle antes de llegar a la Feria, y no se le debe castigar tampoco con la presencia de cuadros verdaderamente tristes.

CASA CANET

La que más surtido presenta. La que más barato vende : : : Soberanía Nacional núm. 27 CEUTA

PASTELERIA Y REPOSTERIA:

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

RESTORAN

Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL»

don Rafael Martín.

BILLARES

Amplio y modernísimo salón con personal competente.

CAFE - BAR

Libertad, 5

VICENTINO

Teléfono 49

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la

SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

D. Fermín Hoyos Barquín

CEUTA

Nuestro saludo

Con ocasión de los festejos locales, son numerosísimas las personas llegadas de otras poblaciones. Podemos decir sin temor a equivocación, que éste año las visitas a esta localidad, han sido numerosísimas, pudiendo observarse esto con el natural regocijo por nuestra parte, pues ello va demostrando la importancia de los festejos y el amor que se le tiene a esta plaza.

Son numerosos los hijos de Ceuta, que se encuentran en ésta y son también en gran cantidad todas aquellas personas que habiendo estado en ésta en viajes comerciales o en destinos oficiales, hanse trasladado aquí para pasar los festejos con familiares o amigos y recordar, aquellos días de luchas, pasados.

No podemos menos de congratularnos de ello, puesto que representa en la práctica el orgullo acogedor de esta localidad y cómo detallar todos los llegados, sería tarea más que imposible, hacemos un saludo general a todos, deseándole grata estancia en ésta.

NOTICIAS

VIAJEROS

De Sevilla y acompañado de su esposa llegó el comandante del Cuerpo de Seguridad don Francisco del Corral.

—Regresó de Madrid a donde fué con su esposa el oficial del Cuerpo de Correos don Manuel Morales Madueño.

—El día 7 llegará a esta acompañado de su esposa e hija, el oficial de Infantería recientemente destinado al Batallón del Serrallo núm. 8 don Florentino Rodríguez.

—De Ronda llegó acompañado de su esposa e hija el capitán de Carabineros, con destino en aquella plaza, don Ignacio Grav.

—Acompañado de su familia llegó de Sevilla el médico militar señor Carnicero.

FALLECIMIENTO

Ha subido al cielo la monísima niña Carmencita Galvez.

Ayer a las nueve de la mañana se verificó la conducción de su cadáver al Cementerio de Santa Catalina, cuyo acto fué una sentida manifestación de duelo.

A sus desconsolados padres les enviamos nuestro profundo pésame.

UNA OPERACION

La esposa de nuestro buen ami-

go el empleado de carbones don Jaime Martín, tuvo el pasado sábado que ser objeto de una delicada operación de garganta, que fué llevada a cabo magistralmente por el notable cirujano doctor don Enrique Ostalet.

Seguidamente que fué operada dicha señora, desapareció la gravedad en que se encontraba y a la hora en que trazamos estas líneas está muy aliviada de la dolencia que le aqueja.

Hacemos votos por su total restablecimiento a la vez que felicitamos al doctor Ostalet, por el éxito de su difícil operación.

El suceso de ayer

VARIOS HERIDOS EN RIÑA

En la tarde de ayer tuvo lugar en la Barriada de la Unión un suceso que al no ser por la pronta intervención de los guardia municipales de servicio en aquel lugar hubiera tenido malas consecuencias, pues sin que se puedan determinar las causas fijamente, en pocos segundos, lo que era completa tranquilidad se convirtió en verdadera batalla campal.

Parece ser que por el juego de unos pequeños entraron en discusión las madres, una mora y otra cristiana, y que estas se acometieron, causando algunas heridas, y seguidamente como si ello fuera objeto de una bien estudiada táctica entraron en «faena» los maridos saliendo uno de ellos herido.

La cosa tomó mal cariz y fueron engrosándose las fuerzas, hasta que la pronta intervención de los guardias dió por terminado el acto y mientras unos fueron conducido a la Inspección de Policía, otros lo fueron a la Clínica de Urgencia.

En este lugar fueron asistidos el niño Antonio Yañez Muñoz, natural de Granada de 9 años de edad, domiciliado en la Barriada de La Unión, de una herida contusa de dos centímetros en la región temporal derecha.

Su padre Manuel Yañez Calero,

también de Granada de 40 años de edad y con igual domicilio, que lo fué de una herida contusa de tres centímetros en la región temporal izquierda.

La también madre del pequeño Angeles Muñoz Fernández, natural de Granada, que lo fué de un fuerte golpe en el brazo izquierdo, y diversas erosiones en distintas partes del cuerpo, y la mora Aisa Ben Faldes, que fué asistida de una contusión en la región frontal.

Estas heridas y erosiones fueron todas ellas causadas por pedradas o golpes de palo. Afortunadamente todas ellas carecían de importancia.

Como decimos fueron convenientemente asistidos en el benéfico establecimiento, dándose el correspondiente parte a la autoridad competente.

Federación Hispano Marroqui de Futbol

El Presidente de la Federación Hispano Marroqui de Futbol, don Luis Sánchez Urdazpal, nos envía con atento Saludo, comunicándonos que el Consejo Superior de la entidad mencionada, ha quedado constituido por los siguientes señores.

Presidente, don Luis Sánchez Urdazpal.

Vicepresidente primero, don Mariano Gómez Zamalloa.

Vicepresidente segundo, don Antonio Moreno Navarro.

Tesorero, don Francisco Romero Rodríguez.

Contador, don Santos Santamaría González.

Secretario General, don Rosendo Viñolo Rueda.

Felicitemos al Consejo Superior de la Federación Hispano Marroqui de Futbol y al ofrecerles nuestras columnas para todo cuanto redunde en bien del deporte, deseamos a cada uno de los señores directivos grandes éxitos en su futura labor.

CLASES DE INGLES

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, pa a hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oír a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acen o puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, y deportes, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacítete para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS	Niños.	De 3 a 4 tarde.
	Señoritas.	De 4 a 5 tarde.
	Caballeros.	De 5 a 6 tarde.

GOMEZ MARCELO, 3.-3.- (PLAZA DE AFRICA).--CEU 7

Concurso "BEBE HOLANDES"

AVISO

Participamos a los distinguidos consumidores de la leche condensada

EL BEBE HOLANDES

que verificada la apertura del sobre que contenía el análisis oficial de esta acreditada marca en la Notaría de D. Fernando García Pajares, de Ceuta, ha resultado contener el

9,30 % de crema

Las personas que hayan acertado este porcentaje de 9,30 por ciento de crema, en los bonos canjeados por etiquetas, les será abonado, en el acto, la cantidad de **500 PTAS.**

Nota: En el caso de haber acertado más de una persona dicho porcentaje de 9,30 por ciento, serán distribuidas las QUINIENTAS pesetas entre los agraciados.

A disposición del público se encuentra el acta notarial de este concurso y cuantos datos deseen, en calle García Hernández, 56 o Plaza de Abastos, en Ceuta

SIEMPRE FRESCA, SIEMPRE IGUAL
EL BEBE HOLANDES NO TIENE RIVAL

Heliodoro Santos. Agente